

# ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1955

N:o 1—3.

---

**Innehåll:** N:o 1. Ålands landstings beslut om antagande av ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1955.  
N:o 2. Ålands landstings beslut om antagande av inkomst- och utgiftsstat för landskapet Ålands enskilda medel under år 1955.  
N:o 3. Ålands landstings beslut om antagande av tredje tillägg till ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Åland under år 1954.

---

N:o 1.

## Ålands landstings beslut

om antagande av ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet  
Åland under år 1955.

På framställning av Ålands landskapsstyrelse har Ålands landsting antagit nedanstående ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1955.

## Inkomster.

1 Avdelningen

1 Avd.

### I. SKATTER OCH AVGIFTER AV SKATTENATUR

1. Nöjesskatter .....	4.000.000
2. Apoteksavgifter .....	1.100.000
3. Övriga skatter och avgifter av skattenatur .....	2.000.000
Summa I kap. 7.100.000	
Summa 1 Avdelningen 7.100.000	

## 2 Avd.

## 2 Avdelningen

I. INKOMSTER FRÅN LANDSKAPETS SJUKVÅRDS-  
INRÄTTNINGAR

## Ålands centralsjukhus

1. Dagavgifter .....	8.000.000
2. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	5.000.000
3. Centralsanatoriets andel i centralsjukhusets gemensamma driftskostnader .....	10.110.000
4. Tuberkulosbyråns andel i centralsjukhusets gemensamma driftskostnader .....	520.000
5. Kommunernas andel i föregående års driftskostnader	8.000.000

## Ålands centralsanatorium

6. Dagavgifter .....	1.400.000
7. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	200.000
8. Kommunernas andelar i föregående års driftskostnader	13.400.000
9. Tuberkulosbyråns andel i centralsanatoriets gemensamma driftskostnader .....	700.000

## Ålands tuberkulosbyrå

10. Kommunernas andelar i föregående års driftskostnader	1.619.000
----------------------------------------------------------	-----------

## Kumlinge sjukstuga

11. Dag- och övriga vårdavgifter .....	150.000
12. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	110.000

Summa I kap. 49.209.000

Summa 2 Avdelningen 49.209.000

## 3 Avd.

## 3 Avdelningen

## I. INKOMSTER AV BLANDAD NATUR

## Polisinrättningen i Mariehamn

1. Stadens andel i kostnaderna för polisinrättningen .....	2.402 566
------------------------------------------------------------	-----------

## Ålands lyceum

2. Elevavgifter .....	1.275.000
3. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	70.000

**Ålands sjöfartsläroverk****3 Avd.**

4. Elevavgifter .....	950.000
5. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	40.000

**Ålands yrkesskola**

6. Inkomst av arbetsverksamheten samt diverse inkomster	620.000
---------------------------------------------------------	---------

**Ålands lantmannaskola**

7. Elevavgifter .....	10.000
8. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	41.000
9. Inkomst från skollägenheten på Jomala gård .....	1.400.000

**Ålands kvinnliga hemslöjdsskola**

10. Elevavgifter .....	14.000
11. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	25.000

**Ålands ambulering lantushållsskola**

12. Elevavgifter .....	10.000
13. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	7.200

**Grelsby plantskola**

14. Inkomst från försäljning av plantskolealster .....	110.000
15. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	75.000

**Ålands fruktförsök**

16. Inkomst från fruktförsäljning samt diverse inkomster	100.000
----------------------------------------------------------	---------

**Ålands försöksfält**

17. Inkomst från fröförsäljning samt diverse inkomster .....	20.000
--------------------------------------------------------------	--------

**Vägavdelningen**

18. Hyror och övriga inkomster .....	300.000
--------------------------------------	---------

**Övriga inkomster av blandad natur**

19. Ränteinkomster från av landskapet beviljade under- stödslån .....	3.000.000
20. Inkomster från försäljning av bilnummerbrickor .....	100.000
21. Diverse inkomster .....	200.000

Summa I kap. 10.769.766

Summa 3 Avdelningen 10.769.766

## 4 Avd.

## 4 Avdelningen

## I. TILL LANDSKAPET ÅTERBURNA UNDERSTÖDSLÅN

1. Avkortningar på i budgeten beviljade understödslån	2.000.000
Summa I kap.	2.000.000
Summa 4 Avdelningen	2.000.000

## 5 Avd.

## 5 Avdelningen

## I. FINANSIERINGSINKOMSTER

## Avräknings- och ränteinkomster

1. Statsanslag för skatteekonomisk utjämning .....	564.412.144
2. Ränteinkomster från finansieringsmedel .....	200.000
3. Inbetalningar av landskapets enskilda medel för vid avräkningen såsom ordinarie utgifter icke godkända belopp .....	1.000
4. Av landskapet upptagna finansieringslån för ordinarie budgetens förverkligande .....	1.000

## Inkomster, vilka ej företräda betalningar

5. Indragning av utgiftsrester .....	1.000
6. Indragning av reserverade anslag .....	1.000
Summa I kap.	564.616.144
Summa 5 Avdelningen	564.616.144

---



---

Summa inkomster mk 633.694.910

---



---

# U t g i f t e r.

## 1 Huvudtiteln. Landstinget

1 Ht.

### I. ALLMÄNNA LANDSTINGSKOSTNADER

1. Landstingsmännens arvoden och resekostnader (förslagsanslag) .....		3.300.000
2. Arvode åt landstingets sekreterare och notarie (förslagsanslag) .....		220.000
3. Arvoden åt utskottssekreterarna (förslagsanslag) .....		220.000
4. 1 kanslist och renskriverska:		
grundlön (15 lkl) .....	273.600	
ålderstillägg .....	76.800	
dyrortstillägg .....	10.440	
indexstillägg (förslagsanslag) .....	55.000	415.840
5. Stenografer (förslagsanslag) .....		400.000
6. Bibliotekarie, arvode .....		36.000
7. Till kanslikommissionens disposition för avlönande av extra arbetskraft .....		100.000
8. Folkpensions- och barnbidragspremier (förslagsanslag) .....		250.000
9. Hyra för landstingets lokaliteter jämte lyse och städning (förslagsanslag) .....		470.000
10. Inköp och inbindning av litteratur till landstingets bibliotek (reservationsanslag) .....		40.000
11. För exkursioner och expertutlåtanden (förslagsanslag) .....		50.000
12. Revisionskostnader (förslagsanslag) .....		400.000
13. Expensmedel .....		300.000
14. Kanslikommissionens dispositionsmedel .....		30.000
	Summa I kap. 6.231.840	
	Summa 1 Huvudtiteln 6.231.840	

## 2 Huvudtiteln. Landskapsstyrelsen

2 Ht.

### I. CENTRALFÖRVALTNINGSKOSTNADER

1. Avlöningar:		
1 lantråd, grundlön (39 lkl) .....	970.800	
1 sekreterare, grundlön (31 lkl) .....	598.800	
1 vägingenjör, grundlön (30 lkl) .....	566.400	
1 kamrerare, grundlön (30 lkl) .....	566.400	

<b>2 Ht.</b>	1 bitr. sekreterare, grundlön (28 lkl) .....	513.300	
	1 agronom, grundlön (28 lkl) .....	513.300	
	1 forstmästare, grundlön (28 lkl) .....	513.300	
	1 arkeolog, grundlön (27 lkl) .....	488.700	
	1 kolonisationsinspektör, grundlön (26 lkl)	465.300	
	1 byggnadsinstruktör, grundlön (21 lkl) ...	360.900	
	1 huvudbokförare, grundlön (15 lkl) .....	273.600	
	1 registrator och arkivarie, grundlön (15 lkl)	273.600	
	1 kassör, grundlön (13 lkl) .....	252.000	
	1 kanslist och bibliotekarie, grundlön (14 lkl)	262.500	
	1 bitr. bokförare och kassör, årsarvode (12 lkl)	240.900	
	1 vaktmästare, grundlön (11 lkl) .....	230.100	
	1 renskrivarska, grundlön (9 lkl) .....	209.400	
	1 renskrivarska, årsarvode (9 lkl) .....	209.400	
	1 telefonist, årsarvode (9 lkl) .....	209.400	
	Arkivarietillägg åt kanslisten .....	15.120	
	Ålderstillägg (förslagsanslag) .....	1.350.000	
	Dyrortstillägg (förslagsanslag) .....	230.000	
	Indextillägg (förslagsanslag) .....	1.430.000	10.743 220
2.	Ledamöternas i landskapsstyrelsen arvoden och rese-		1.200.000
	kostnader (förslagsanslag) .....		
3.	För lagberedning .....		100 000
4.	Tryckningskostnader och inbindningskostnader (för-		900.000
	slagsanslag) .....		
5.	Hyra för landskapsstyrelsens lokal jämte lyse och städ-		1.250.000
	ning (förslagsanslag) .....		
6.	Expensmedel (reservationsanslag) .....		1.100.000
7.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....		1.100.000
8.	Kostnader för tjänstemännens semester (förslagsanslag)		50.000
9.	Lokalhyra för lantrådet (förslagsanslag) .....		65.000
10.	Landskapsstyrelsens dispositionsmedel .....		200.000

Summa I kap. 16.708.220

Summa 2 Huvudtiteln 16.708.220

## 3 Huvudtiteln. Polisvården

3 Ht.

## I. POLISINRÄTTNINGEN I MARIEHAMN

1. Avlöningar:		
1 polismästare, grundlön (23 lkl) .....	399.300	
2 överkonstaplar, grundlön à 286.500 (16 lkl) .....	573.000	
3 äldre konstaplar, grundlön à 262.500 (14 lkl) .....	787.500	
5 yngre konstaplar, grundlön à 252.000 (13 lkl) .....	1.260.000	
2 extra konstaplar, årsarvode à 252.000 (13 lkl) .....	504.000	
3 extra konstaplar sommartid, arvode för 3 månader (13 lkl) .....	189.000	
1 kanslist, grundlön (12 lkl) .....	240.900	
Ålderstillägg (förslagsanslag) .....	850.000	
Dyrortstillägg (förslagsanslag) .....	148.000	
Indextillägg (förslagsanslag) .....	750.000	
Ersättningar för söndagsarbeten (för- slagsanslag) .....	650.000	
Nattarbetsersättningar (förslagsanslag) ...	144.000	
Kriminalpolitstillägg (förslagsanslag) .....	12.900	6.508.600
2. Beklädnadsbidrag à 8.600/år .....		116.100
3. Expensmedel .....		90.000
4. Telefonkostnader (förslagsanslag) .....		70.000
5. Beväpning och utrustning .....		15.000
6. Ersättning för under tjänsteutövning förstörda kläder ...		3.000
7. Barnbidrags- och folkpensionspremier (förslagsanslag)		370.000
8. Till landskapsstyrelsens disposition för polisinrättningen		35.000
Summa I kap.	7.207.700	

## II. POLISVÄSENDET PÅ LANDET

1. Avlöningar:		
1 överkonstapel (Jomala), grundlön (15 lkl)	273.600	
1 överkonstapel (Sund), grundlön (14 lkl)	262.500	
5 äldre poliskonstaplar, grundlön à 240.900 (12 lkl) .....	1.204.500	
1 yngre poliskonstapel (Jomala), grund- lön (12 lkl) .....	240.900	

<b>3 Ht.</b>	9 yngre poliskonstaplar, grundlön à 230.100 (11 lkl) .....	2.070.900	
	1 extra poliskonstapel (Jomala), arvode (11 lkl) .....	230.100	
	Ålderstillägg (förslagsanslag) .....	771.000	
	Indextillägg (förslagsanslag) .....	760.000	
	Kriminalpolitstillägg, Jomala (förslagsanslag) .....	12.900	
	Ersättningar för söndagsarbeten (förslagsanslag) .....	25.000	
	Nattarbetsersättningar (förslagsanslag) ...	25.000	5.876.400
2.	Beklädnadsbidrag à 6.400/år .....		116.800
3.	Ersättningar åt landspolisen för resor (förslagsanslag) ...		325.000
4.	Telefonkostnader (förslagsanslag) .....		300.000
5.	Poliserna uniformering och utrustning (förslagsanslag)		50.000
6.	För polishäkten .....		198.000
7.	Till landskapsstyrelsens disposition för polisväsendet på landet .....		35.000
	Summa II kap. 6.901.200		
	Summa 3 Huvudtiteln 14.108.900		

**4 Ht.****4 Huvudtiteln. Hälso- och sjukvården****I. SÄRSKILDA AVLÖNINGAR**

1.	Avlöning:		
	1 distriktsläkare, grundlön (25 lkl) .....	444.000	
	Ålderstillägg .....	111.510	
	Indextillägg (förslagsanslag) .....	84.000	639.510
2.	Resekostnader och dagtraktamenten för distriktsläkaren (förslagsanslag) .....		120.000
3.	Distriktsläkarens kanslimedel .....		15.000
4.	Kumlinge läkarbåt .....		300.000
5.	Landskapshälsosyster-barnmorskans avlöning:		
	grundlön (21 lkl) .....	360.900	
	ålderstillägg (förslagsanslag) .....	18.540	
	dyrortstillägg (förslagsanslag) .....	12.600	
	indextillägg (förslagsanslag) .....	57.000	449.040
6.	Landskapshälsosyster-barnmorskans resekostnader (förslagsanslag) .....		100.000
	Summa I kap. 1.623.550		

## II. ÅLANDS CENTRALSJUKHUS

4 Ht.

## 1. Avlöningar:

**Läkare**

Chefsläkararvode .....	180.000
1 överläkare (kirurg. avd.) grundlön (30 lkl) .....	566.400
1 överläkare (inre med. avd.) grundlön (30 lkl) .....	566.400
1 överläkare (gynek. avd.) grundlön (30 lkl) .....	566.400
1 underläkare, årsarvode (28 lkl) .....	513.300

**Skolad sköterskepersonal**

1 översköterska, grundlön (19 lkl) .....	329.100
8 avdelningssköterskor, grundlön à 252.000 (13 lkl) .....	2.016.000
1 avdelningssköterska, årsarvode (13 lkl) .....	252.000
1 nattsköterska, grundlön (13 lkl) .....	252.000
15 sköterskor, grundlön à 230.100 (11 lkl) .....	3.451.500
4 barnmorskor, grundlön à 230.100 ((11 lkl) .....	920.400

**Övrig skolad personal**

1 sjukgymnast, grundlön (13 lkl) .....	252.000
1 farmaceut, arvode .....	180.000
8 hjälpsköterskor, årsarvode à 199.500 (8 lkl) .....	1.596.000
7 barnsköterskor, årsarvode à 199.500 (8 lkl) .....	1.396.500
3 tekniska biträden, årsarvodena à 199.500 (8 lkl) .....	598.500

**Kontorspersonal.**

1 syssloman, grundlön (25 lkl) .....	444.000
1 bitr. syssloman-bokförare, årsarvode (16 lkl) .....	286.500
1 kassör-centrallagerföreståndare, årsar- vode (13 lkl) .....	252.000
1 kontorsbiträde, årsarvode (8 lkl) .....	199.500

**Övrig kvinnlig personal.**

1 kosthållerska, grundlön (14 lkl) .....	262.500
1 bitr. kosthållerska, årsarvode (11 lkl) ...	230.100

**4 Ht.**

1 tvätt- o. linneföreståndarinna, årsarvode (10 lkl) .....	219.600
3 telefonister, årsarvode à 190.500 (7 lkl)	571.500
3 kokerskor, årsarvode à 181.500 (6 lkl) ...	544.500
1 bagerska, årsarvode (6 lkl) .....	181.500
2 maskintvätterskor, årsarvode à 190.500 (7 lkl) .....	381.000
4 tvätterskor, årsarvode à 181.500 (6 lkl)	726.000
1 sömmerska, årsarvode (6 lkl) .....	181.500
1 baderska, årsarvode (6 lkl) .....	181.500
1 baderska-städerska, årsarvode 181.500 (6 lkl) .....	181.500
5 sköterskepraktikanter, årsarvode à 108.000 .....	540.000
7 köksbiträden, årsarvode à 164.100 (4 lkl)	1.148.700
5 servererskor-diskerskor, årsarvode à 164.100 (4 lkl) .....	820.500
16 sjukhusbiträden, årsarvode à 164.100 (4 lkl) .....	2.625.600

**Övrig manlig personal**

1 maskinmästare, grundlön (22 lkl) .....	379.800
2 maskinskötare, grundlön (12 lkl) .....	481.800
1 chaufför-vaktmästare, grundlön (12 lkl)	240.900
1 snickare-gårdskar, årsarvode (10 lkl) ...	219.600
1 gårdskar-trädgårdsmästare, årsarvode (10 lkl) .....	219.600
4 eldare, årsarvode à 219.600 (10 lkl) .....	878.400
1 hjälpkar, årsarvode (8 lkl) .....	199.500

**Gemensamma löneförmåner**

Ålderstillägg (förslagsanslag) .....	950.000	
Dyrortstillägg (förslagsanslag) .....	130.000	
Indextillägg (förslagsanslag) .....	4.000.000	
Ersättning för söndagsarbete (förslags- anslag) .....	2.800.000	
Nattarbetsersättningar (förslagsanslag) ...	150.000	
Dejoureringsarvoden (förslagsanslag) .....	1.450.000	
Semestervikariatsarvoden (förslagsanslag)	2.000.000	37.714.100
2. Kosthållningen (förslagsanslag) .....		11.000.000
3. Medicinalier och förbandsmaterial (förslagsanslag) .....		3.500.000
4. Värme och lyse (förslagsanslag) .....		10.000.000
5. Tvätt och rengöringsmedel inkl. vattenavgift (förslags- anslag) .....		2.500.000

6. Röntgen och annan behandling i polikliniken (förslagsanslag) .....	1.000.000	<b>4 Ht.</b>
7. Arvoden och resekostnader för röntgenologen (förslagsanslag) .....	300.000	
8. Underhåll av fastigheten .....	500.000	
9. Underhåll av inventarier .....	500.000	
10. Underhåll av området .....	100.000	
11. Diverse utgifter .....	1.200.000	
12. Till landskapsstyrelsens disposition för centralsjukhuset	1.350.000	
Summa II kap.	69.664.100	

### III. ÅLANDS CENTRALSANATORIUM

1. Avlöningar:		
1 sanatorieöverläkare, grundlön (38 lkl) ...	904.500	
1 översköterska, grundlön (19 lkl) .....	329.100	
2 avdelningssköterskor, grundlön à 262.500 (14 lkl) .....	525.000	
1 laboratorie- och röntgensköterska, grundlön (14 lkl) .....	262.500	
1 nattsköterska, grundlön (14 lkl) .....	262.500	
2 assistentsköterskor, grundlön à 240.900 (12 lkl) .....	481.800	
1 ambuleraende sköterska, grundlön (12 lkl)	240.900	
3 sköterskebiträden, årsarvode à 199.500 (8 lkl) .....	598.500	
1 arbetsterapeut, grundlön (12 lkl) .....	240.900	
1 baderska, årsarvode (6 lkl) .....	181.500	
2 servererskor, årsarvode à 164.100 (4 lkl)	328.200	
2 diskerskor, årsarvode à 164.100 (4 lkl)	328.200	
3 avdelningsstäderskor, årsarvode à 164.100 (4 lkl) .....	492.300	
1 amb. avdelningsstäderska, årsarvode (4 lkl) .....	164.100	
Ålderstillägg (förslagsanslag) .....	540.000	
Dyrortstillägg (förslagsanslag) .....	50.000	
Indextillägg (förslagsanslag) .....	800.000	
Ersättning för söndagsarbete (förslagsanslag) .....	600.000	
Dejoureringsarvoden (förslagsanslag) .....	500.000	
Semestervikariatsarvoden (förslagsanslag)	450.000	8.280.000
2. Medicinalier och förbandsmaterial (förslagsanslag) .....	1.000.000	
3. Rengöring (förslagsanslag) .....	100.000	

<b>4 Ht.</b>	4. Operationsarvoden och resekostnader för lungkirurgen (förslagsanslag) .....	250.000
	5. Underhåll av inventarier .....	100.000
	6. Underhåll av fastigheten .....	200.000
	7. Diverse utgifter .....	200.000
	8. Sanatoriets andel i centralsjukhusets gemensamma driftskostnader (förslagsanslag) .....	10.110.000
	9. Till landskapsstyrelsens disposition för centralsanatoriet	400.000
	Summa III kap. 20.640.000	

#### IV. ÅLANDS TUBERKULOSBYRÅ

1. Avlöningar:		
1 dispensärläkare, årsarvode, halvt arvode (33 lkl) .....	334.350	
1 dispensärsköterska, grundlön (14 lkl) ...	262.500	
Dyrortstillägg (förslagsanslag) .....	10.080	
Indextillägg (förslagsanslag) .....	95.000	701.930
2. Skärmbildsfotografering (förslagsanslag) .....		220.000
3. Diverse utgifter .....		30.000
4. Tuberkulosbyråns andel i centralsanatoriets gemensamma driftskostnader (förslagsanslag) .....		700.000
5. Tuberkulosbyråns andel i centralsjukhusets gemensamma driftskostnader (förslagsanslag) .....		520.000
6. Fri bostad, värme och lyse för dispensärläkaren och dispensärsköterskan (förslagsanslag) .....		384.000
7. Till landskapsstyrelsens disposition för tuberkulosbyrån		40.000
Summa IV kap. 2.595.930		

#### V. KUMLINGE SJUKSTUGA

1. Avlöningar:	
1 läkare, arvode .....	36.000
1 sköterska, grundlön (12 lkl) .....	240.900
1 sköterska, årsarvode (12 lkl) .....	240.900
1 ekonom och gårdskar, årsarvode (1 lkl)	143.100
Betjäning .....	275.000
Hysesbidrag för sköterska .....	12.000
Ålderstillägg (förslagsanslag) .....	120.000
Indextillägg (förslagsanslag) .....	112.000

Ersättning för söndagsarbete (förslagsanslag) .....	60.000	1.239.900	4 Ht.
2. Semestervikariatsarvoden (förslagsanslag) .....		40.000	
3. Kosthållningen (förslagsanslag) .....		270.000	
4. Medicinalier och förbandsmaterial (förslagsanslag) .....		50.000	
5. Värme och lyse (förslagsanslag) .....		280.000	
6. Inventariernas underhåll .....		35.000	
7. Diverse utgifter .....		40.000	
8. Sjukhusområdets underhåll .....		15.000	
9. Byggnadernas underhåll .....		75.000	
10. Till landskapsstyrelsens disposition för sjukstugan .....		15.000	

Summa V kap. 2.059.900

#### VI. SÄRSKILDA ANSLAG

1. Bidrag till avlönande av stads- och kommunalläkare (förslagsanslag) .....	1.200.000
2. Bidrag till avlönande av kommunaldjurläkare (förslagsanslag) .....	50.000
3. Bidrag till avlönande av kommunala hälsosystrar (förslagsanslag) .....	2.000.000
4. Bidrag till avlönande av kommunala barnmorskor (förslagsanslag) .....	3.300.000
5. Bidrag till avlönande av kommunala hälsosystrar-barnmorskor (förslagsanslag) .....	920.000
6. Bidrag till upprätthållande av Grelsby sjukhus (förslagsanslag) .....	7.275.000
7. Kostnader för fyra friplatser i Grelsby sjukhus (förslagsanslag) .....	650.000
8. Sjukhuskostnader för tre platser i Åbolands barnsjukhus (förslagsanslag) .....	1.600.000
9. Understöd åt rådgivningsbyråerna i mödra- och barnavård (förslagsanslag) .....	1.300.000
10. Bidrag för avlönande av kommunernas skolläkare (förslagsanslag) .....	200.000
11. Bidrag till Kumlinge apotek .....	250.000
12. Bidrag till Föreningen Folkhälsan på Åland r. f. ....	300.000
13. Till landskapsstyrelsens disposition för hälso- och sjukvårdsändamål .....	300.000

Summa VI kap. 19.345.000

## 4 Ht.

## VII. SJUKHUSBYGGNADEN I GODBY

1. Fastighetens underhåll (förslagsanslag) .....	250.000
Summa VII kap. 250.000	
Summa 4 Huvudtiteln 116.178.480	

## 5 Ht.

## 5 Huvudtiteln. Undervisnings- och bildningsväsendet

## I. ÅLANDS LYCEUM

1. Avlöningar:		
1 rektor, grundlön (29 lkl) .....	539.100	
3 äldre lektorer, grundlön à 465.300 (26 lkl) .....	1.395.900	
3 äldre lektorer, grundlön à 444.000 (25 lkl)	1.332.000	
2 yngre lektorer, grundlön à 399.300 (23 lkl) .....	798.600	
1 gymnastiklärare, grundlön (19 lkl) .....	329.100	
1 gymnastiklärarinna, grundlön (19 lkl) ...	329.100	
1 teckningslärarinna, grundlön (16 lkl) ...	286.500	
1 sånglärare, arvode .....	96.600	
1 gårdskarldare, grundlön (10 lkl) .....	219.600	
1 vaktmästare, grundlön (9 lkl) .....	209.400	
Kanslihjälp .....	24.000	
Ålderstillägg (förslagsanslag) .....	1.000.000	
Dyrortstillägg (förslagsanslag) .....	200.000	
Indextillägg (förslagsanslag) .....	1.000.000	
Ersättning för söndagsarbete (förslags- anslag) .....	40.000	
Ersättning för övertidsarbete (förslagsan- slag) .....	60.000	
Övertim- och timarvoden (förslagsanslag)	2.700.000	10.559.900
2. Upprätthållande av parallellklasser (förslagsanslag):		
Övertim- och timarvoden .....	3.653.800	
Rektorns arvode .....	88.200	
Vaktmästarens arvode .....	10.000	3.752.000
3. Undervisningsmaterial och bibliotek .....		100.000
4. Städning (förslagsanslag) .....		350.000
5. Värme, lyse o. vatten (förslagsanslag) .....		1.100.000
6. Material för undervisning i slöjd och huslig ekonomi (förslagsanslag) .....		90.000
7. Tryckningskostnader (förslagsanslag) .....		125.000

8. Diverse utgifter .....	200.000	5	Hf.
9. Underhåll av inventarier .....	100.000		
10. Underhåll av byggnader .....	150.000		
Summa I kap. 16.526.900			

## II. FOLKSKOLVÄSENDET

### Folkskolinspektören

1. Folkskolinspektörens avlöning:			
grundlön (26 lkl) .....	465.300		
ålderstillägg .....	117.900		
dyrortstillägg .....	15.900		
indevillägg (förslagsanslag) .....	90.000	689.100	
2. Arvode för folkskolinspektörens semestervikarie (förslagsanslag) .....		35.000	
3. Folkskolinspektörens resekostnader (förslagsanslag) ...		205.000	
4. Folkskolinspektörens kansli- och hyresmedel .....		36.410	

### Landskapsbidrag för folkskolväsendet:

5. Mariehamns stad (förslagsanslag) .....	2.950.000		
6. Lärarnas vid folkskolorna på landet avlöning (förslagsanslag) .....	31.500.000		
7. Tilläggsarvoden för lärare i glest befolkade och avsides belägna kommuner (förslagsanslag) .....	2.150.000		
8. Ålderstillägg åt lärarna vid folkskolor på landet (förslagsanslag) .....	5.500.000		
9. Timarvoden (förslagsanslag) .....	6.800.000		
10. Byggnadshjälp åt landskommuner för uppförande av folkskolelokaler (förslagsanslag) .....	20.000.000		
11. Tilläggsunderstöd åt fattiga och glest befolkade kommuner för anskaffande av folkskolelokaler (förslagsanslag) .....	7.000.000		
12. Understödsanslag för folkskolorna på landet (förslagsanslag) .....	25.000.000		
13. Extra understöd för upprätthållande av folkskolväsendet i landskapets fattiga och glest befolkade kommuner (förslagsanslag) .....	3.750.000		

### Särskilda utgifter för folkskolväsendet

14. Till sommarrekreation vid sommarkolonier åt medellösa, främst svaga och sjuka folkskolebarn (förslagsanslag) ...	120.000		
15. Ledarkurser för ungdomsarbetet .....	30.000		
16. Biblioteks- och resestipendiemedel .....	30.000		
17. Abnormundervisningens främjande (förslagsanslag) ...	50.000		
Summa II kap. 105.845.510			

## 5 Ht.

## III. ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK

## 1. Avlöningar

## Navigationsskolavdelningen

1 överlärare, grundlön (26 lkl) .....	465.300	
1 lektor i navigationsämnen, grundlön (24 lkl) .....	420.600	
1 lektor i matematik, grundlön (24 lkl) ...	420.600	
1 lektor i språk, grundlön (24 lkl) .....	420.600	
Rektorsarvode .....	30.000	

## Maskintekniska avdelningen

2 lektorer, grundlön à 488.700 (27 lkl) ...	977.400	
1 lektor, grundlön (26 lkl) .....	465.300	
Avdelningsföreståndararvode .....	24.000	
Kanslist .....	96.000	

## Gemensamt

1 vaktmästare, grundlön (10 lkl) .....	219.600	
Städhjälp (förslagsanslag) .....	170.000	
Ålderstillägg (förslagsanslag) .....	560.000	
Dyrortstillägg (förslagsanslag) .....	120.000	
Indextillägg (förslagsanslag) .....	600.000	
Ersättning för söndagsarbete (vaktmästare- ren) (förslagsanslag) .....	20.000	
Ersättning för övertidsarbete (vaktmästare- ren) (förslagsanslag) .....	30.000	
Rådgivande kommissionens arvoden .....	7.000	5.046.400
<hr/>		
2. Tjänstgörings- och timarvoden (förslagsanslag):		
Navigationsskoleavdelningen i timarv. ...	400.000	
Hemarbete .....	400.000	
Maskintekniska avdelningen i timarv. ....	1.200.000	
Hemarbete .....	350.000	
Parallellavdelning för navigationsskoleav- delningen .....	700.000	
Hemarbete .....	100.000	3.150.000
<hr/>		
3. Timarvoden för skepparskolan (förslags- anslag):		
37 × 18.400 × 0,5 .....	340.400	
Hälsolära 10 × 750 .....	7.500	
Hemarbete .....	40.000	387.900
<hr/>		
4. Undervisningsmaterial:		
För navigationsskoleavdelningen .....	100.000	

För maskintekniska avdelningen .....	100.000	200.000	5	HT.
5. Värme och lyse (förslagsanslag) .....		400.000		
6. Expensmedel:				
För navigationsskoleavdelningen .....	75.000			
För maskintekniska avdelningen .....	60.000	135.000		
7. Stipendiemedel (båda avdelningarna) .....		12.000		
8. Svetsningskurs för maskintekniska avdelningen .....		10.000		
9. För exkursioner .....		40.000		
10. Specialföreläsningar (förslagsanslag) .....		7.200		
11. Underhåll av byggnaden .....		100.000		
12. Maskinlaboratoriets driftskostnader .....		30.000		
13. För upprätthållande av radiotelegrafistkurs (förslagsanslag) .....		700.000		
Summa III kap. 10.218.500				

#### IV. ÅLANDS YRKESKOLA

1. Avlöningar:				
2 ingenjörslärare, årsarvode à 399.300 (23 lkl) .....	798.600			
1 yrkeslärarinna, årsarvode (19 lkl) .....	329.100			
2 yrkeslärare, årsarvode (18 lkl) .....	628.200			
Lärarnas timarvoden (förslagsanslag):				
Dagkurser .....	930.000			
Aftonkurser .....	70.000			
1 ekonom, årsarvode (15 lkl) .....	273.600			
Kanslihjälp .....	96.000			
Direktionsarvoden (förslagsanslag) .....	45.000			
Rektorsarvode .....	31.500			
Föreståndararvoden (förslagsanslag) .....	59.200			
Ålderstillägg (förslagsanslag) .....	132.000			
Dyrortstillägg (förslagsanslag) .....	86.000			
Indextillägg (förslagsanslag) .....	300.000			
Hemarbetsersättning .....	100.000	3.879.200		
2. Elevernas löner (förslagsanslag) .....		610.000		
3. Städning och eldning (förslagsanslag) .....		240.000		
4. Råvaror och arbetsredskap (förslagsanslag) .....		2.923.000		
5. Tryckningskostnader (förslagsanslag) .....		60.000		
6. Expensmedel .....		400.000		
7. Undervisningsmaterial och bibliotek .....		475.000		
8. Inmontering och reparation av maskiner och inventarier (förslagsanslag) .....		175.000		

5	HE.	9.	Hyra, bränsle, lyse, kraft och vatten (förslagsanslag) ...	790.000
		10.	Första hjälputrustning (förslagsanslag) .....	25.000
		11.	Till landskapsstyrelsens disposition för yrkesskolan .....	200.000

Summa IV kap. 9.777.200

#### V. ÅLANDS FOLKHÖGSKOLA

1.	Bidrag till Ålands folkhögskola (förslagsanslag) .....	3.275.000
----	--------------------------------------------------------	-----------

Summa V kap. 3.275.000

#### VI. ÅLANDS LANTMANNASKOLA

1.	Avlöningar:		
	1 föreståndare, grundlön (22 lkl) .....	379.800	
	Föreståndararvode .....	36.000	
	1 andra lärare, grundlön (22 lkl) .....	379.800	
	Biträdande timlärare .....	130.000	
	Ålderstillägg (förslagsanslag) .....	178.000	
	Indextillägg (förslagsanslag) .....	141.000	
	Kosthållerska .....	120.000	1.364.600
2.	Värme och lyse (förslagsanslag) .....		300.000
3.	Städning .....		24.000
4.	Undervisningsmaterial .....		45.000
5.	Expensmedel .....		30.000
6.	Slöjdverktyg .....		20.000
7.	Direktionens resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....		40.000
8.	Underhåll av skolplan och stängsel .....		12.000
9.	Underhåll av byggnaderna .....		200.000

#### Skollägenheten på Jomala gård

10.	Skollägenhetens utgifter (förslagsanslag):		
	a) Löner, semesterarvoden samt folkpensions- och barnbidragspremier .....	921.920	
	b) Övriga löpande utgifter .....	678.080	1.600.000

Summa VI kap. 3.685.600

VII. ÅLANDS KVINNLIGA HEMSLÖJDSSKOLA

5 HT.

1. Avlöningar:		
1 vävlärlarinna, grundlön (15 lkl) .....	273.600	
1 sömnadslärlarinna, grundlön (15 lkl) ...	273.600	
Föreståndarinnearvode .....	15.000	
Kosthållerska .....	70.000	
Ålderstillägg (förslagsanslag) .....	70.000	
Indextillägg (förslagsanslag) .....	93.000	795.200
<hr/>		
2. Kostnader för anordnande av kurser utom skolan (förslagsanslag) .....		25.000
3. Värme och lyse (förslagsanslag) .....		150.000
4. Undervisningsmaterial .....		20.000
5. Expensmedel .....		40.000
6. Direktionens arvoden och resekostnader (förslagsanslag) .....		30.000
7. Resekostnader och dagtraktamenten för föreståndarinnan .....		4.500
8. Underhåll av trädgården .....		12.000
9. Underhåll av byggnaderna .....		40.000

Summa VII kap. 1.116.700

VIII. ÅLANDS AMBULERANDE LANTHUSHÄLLSSKOLA

1. Avlöningar:		
1 lärarinna i huslig ekonomi, grundlön (15 lkl) .....	273.600	
1 lärarinna i kvinnlig slöjd, grundlön (15 lkl) .....	273.600	
Föreståndarinnearvode .....	15.000	
Biträdande timlärare .....	6.000	
Ålderstillägg (förslagsanslag) .....	10.000	
Indextillägg (förslagsanslag) .....	84.000	662.200
<hr/>		
2. Hyra, värme och lyse (förslagsanslag) .....		160.000
3. Undervisningsmaterial och inventarier .....		40.000
4. Expensmedel .....		50.000
5. Direktionsarvoden och resekostnader (förslagsanslag) .....		20.000
6. Transportkostnader (förslagsanslag) .....		20.000

Summa VIII kap. 952.200

## IX. FORNMINNESVÅRDEN

1. Till landskapsstyrelsens disposition för Ålands Museum	550.000
2. För arkeologiska utgrävningar .....	650.000
3. Bomarsunds fornminnesområde .....	75.000
4. För publiceringsverksamhet .....	100.000
5. För mikrofilmning av åländska arkivalier .....	75.000
Summa IX kap.	1.450.000

## X. SOCIALT BILDNINGSPÅRBEDE

### Biblioteksverksamheten

1. Biblioteksinspektörens arvode .....	96.000
2. Biblioteksinspektörens resekostnader (förslagsanslag) ...	30.000
3. Bidrag till biblioteken (förslagsanslag) .....	950.000
4. För inbindning av facktidsskrifter i biblioteksinspektörens arkiv .....	20.000
5. För informations- och föredragsdag .....	20.000

### Annat socialt bildningsarbete

6. Understödjande av studiecirkelverksamheten .....	70.000
7. Understöd åt Arbetarinstitutet i Mariehamn (förslagsanslag) .....	720.000
Summa X kap.	1.906.000

## XI. SÄRSKILDA ANSLAG

1. Till vetenskapen, litteraturen och konsten främjande ändamål .....	1.500.000
2. För främjande av idrott och fysisk fostran (reservationsanslag) .....	3.600.000
3. Understöd av teatrar, sångkörar och orkestrar .....	400.000
4. Bidrag för avlönande av verksamhetsledare för kulturorganisationer .....	846.000
5. Understöd åt Ålands hemslöjdsförening för föreningens skolverksamhet (förslagsanslag) .....	1.200.000
6. Understöd åt Kock- och stuertskolan i Mariehamn (förslagsanslag) .....	500.000
7. Understödjande av skolgången för elever i läroverk ...	110.000
8. Understöd för mindre bemedlades yrkesutbildning (förslagsanslag) .....	2.500.000

9. Kommunal upplysningsverksamhet .....	48.000	<b>5 Ht.</b>
10. Understöd åt Samfundet Finland—Sovjetunionen .....	40.000	
11. Understöd åt Betania församling för upprätthållande av läsesal för sjömän .....	50.000	
12. Bidrag för Ålandsutställningen 1956 .....	100.000	
13. Till landskapsstyrelsens disposition för undervisnings- och bildningsväsendet .....	500.000	

Summa XI kap. 11.394.000

Summa 5 Huvudtiteln. 166.147.610

**6 Huvudtiteln. Näringsarnas främjande**

**6 Ht.**

**I. JORDBRUKET OCH DESS BINÄRINGAR SAMT  
KOLONISATIONSVÉRKSAMHETEN**

1. Avlöningar:		
1 byggmästare, grundlön (21 lkl) .....	360.900	
1 husdjurs- och jordbrukskonsulent, grundlön (21 lkl) .....	360.900	
1 bokförings- och jordbrukskonsulent, grundlön (21 lkl) .....	360.900	
1 jordbruksinstruktör, årsarvode (20 lkl)	344.100	
1 trädgårdskonsulent, grundlön (18 lkl) ...	314.100	
1 bitr. trädgårdskonsulent, årsarvode (18 lkl) .....	314.100	
Ålderstillägg (förslagsanslag) .....	200.000	
Dyrortstillägg (förslagsanslag) .....	100.000	
Indextillägg (förslagsanslag) .....	355.000	2.710.000
2. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....		1.000.000
3. Allmänna kostnader för lantbrukets instruktionsverk- samhet .....		100.000
4. Jordförbättringsarbeten (reservationsanslag) .....		4.200.000
5. Bidrag för täckdikningar (reservationsanslag) .....		650.000
6. Ny- och betesodlingspremier (reservationsanslag) .....		2.000.000
7. För främjande av jordbruket samt häst- och boskaps- skötseln .....		1.000.000
8. Understöd för uppförande av A. I. V.-silos (förslagsan- slag) .....		150.000
9. Kreatursförädlingsföreningar .....		4.000.000
10. Svin-, får-, fjäderfä- och biskötselns främjande .....		200.000
11. Lantbruksklubbverksamheten .....		750.000
12. Lantbruksbokföringens främjande .....		20.000
13. Jordbruksförsöksverksamheten:		

6	HE	a) Ålands försöksfält .....	425.000	
		b) Godby fruktförsök .....	568.000	
		c) Lokala fältförsök .....	5.000	998.000
14.		Bidrag åt småbrukarsammanslutningar till maskinanskaffning (förslagsanslag) .....		800.000
15.		Understöd för byggande av vatten- och avloppsledningar på landsbygden (reservationsanslag) .....		300.000
16.		Understöd till förbättrande av bostadsförhållandena på landsbygden (reservationsanslag) .....		3.500.000
17.		Arvoden och kostnader för landskapet enligt landskapslagen angående kolonisationsnämnder i landskapet Åland (förslagsanslag) .....		100.000
18.		Kostnader för iståndsättande av kolonisationsvägar (reservationsanslag) .....		2.000.000
19.		Upplysnings- och försöksverksamhet för utrotning av berberis .....		100.000
20.		Underhåll av maskiner och redskap för jordförbättringsarbeten .....	250.000	
21.		Mjolktransportbidrag i skärgården (förslagsanslag) .....		6.000.000
Summa I kap.			30.828.000	

## II. FISKET

1.	Avlöningar:			
	1 fiskerikonsulent, grundlön (21 lkl) .....	360.900		
	1 fiskeriinstruktör, grundlön (18 lkl) .....	314.100		
	Ålderstillägg (förslagsanslag) .....	65.000		
	Indextillägg (förslagsanslag) .....	111.000		851.000
2.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....		250.000	
3.	Fiskerinäringens befrämjande .....		1.500.000	
4.	Underhåll och drift vid romkläckningsanstalten .....		210.000	
5.	För fiskeriundersökningar och anordnande av fiskarkurser (förslagsanslag) .....		100.000	
6.	Underhåll och drift av fiskefyrar .....		90.000	
7.	Förbättrande av fiskeleder och fiskehamnar .....		600.000	
8.	Landskapets andel i premier för försäkrade fiskredskap och fiskebåtar (förslagsanslag) .....		300.000	

Summa II kap. 3.901.000

III. DEN PRIVATA SKOGSHUSHÅLLNINGEN

6 Ht

1	Avlöningar:		
	1 skogsvårdsinstruktör, grundlön (21 lkl)	360.900	
	1 plantskoleskötare-bitr. skogsvårdsinstruktör, grundlön (18 lkl) .....	314.100	
	Ålderstillägg (förslagsanslag) .....	55.620	
	Dyrortstillägg för skogsvårdsinstruktören (förslagsanslag) .....	12.600	
	Indextillägg (förslagsanslag) .....	111.000	854.220
2.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....		450.000
3.	Expensmedel .....		25.000
4.	Bränsle för plantskolan (förslagsanslag) .....		60.000
5.	Underhåll av plantskolan .....		600.000
6.	Underhåll av plantskolebyggnaden .....		20.000
7.	Arrende för plantskolans område .....		8.500
8.	Bidrag till kostnader för skogsförbättringsarbeten (reservationsanslag) .....		2.500.000
9.	Främjande av och tillsyn över den privata skogshushållningen .....		900.000

Summa III kap. 5.417.720

IV. SÄRSKILDA ANSLAG

1.	Understöd åt föreningar:		
	a) Ålands fiskarförening .....	120.000	
	b) Ålands Marthadistriktsförbund .....	300.000	
	c) Ålands Mejeriförbund .....	50.000	470.000
2.	Hemslöjdens främjande .....		175.000
3.	För främjande av hem- och småindustrin till tryggnade av sysselsättningen .....		100.000
4.	För geologiska undersökningar (reservationsanslag) ...		900.000
5.	Till landskapsstyrelsens disposition för näringarnas främjande .....		200.000

Summa IV kap. 1.845.000

Summa 6 Huvudtiteln 41.991.720

## 7 Ht.

## 7 Huvudtiteln. Kommunikationsväsendet

## I. ARBETSLEDNING

1. Avlöningar:		
2 vägbyggmästare, grundlön à 360.900 (21 lkl) .....	721.800	
Ålderstillägg (förslagsanslag) .....	134.820	
Dyrortstillägg .....	16.160	
Indextillägg (förslagsanslag) .....	175.000	1.047.780
2. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....		500.000
Summa I kap.	1.547.780	

## II. VÄGHÅLLNINGEN

1. Landsvägarnas underhåll (förslagsanslag):		
a) Sommarunderhållet .....	25.500.000	
b) Vinterunderhållet .....	4.500.000	
c) Färjhållningen .....	3.500.000	33.500.000
2. Bidrag till kommunalvägar:		
a) För byggnad och förbättring (reservationsanslag) .....	4.500.000	
b) För underhåll (förslagsanslag) .....	4.000.000	
c) För förbättring av väghållandena i skärgården (reservationsanslag) .....	800.000	9.300.000
3. Bidrag åt kommuner för inlösen av vägområden (förslagsanslag) .....		1.500.000
4. Förberedande arbeten för verkställighet av nya väglagen		250.000
Summa II kap.	44.550.000	

## III. SJÖKOMMUNIKATIONERNA

1. För upprätthållande av trafik i yttre skärgården (förslagsanslag) .....	4.250.000
2. Upprensning av båtleder (reservationsanslag) .....	300.000
3. Till anläggning och underhåll av båtbyggor (reservationsanslag) .....	2.000.000
Summa III kap.	6.550.000

IV. SÄRSKILDA ANSLAG

7 Ht.

**Motorfordonstrafiken**

1. Avlöning:		
1 bilbesiktningsman och inspektör för landskapets motorbåtar och färjor, årsarvode (22 lkl) .....	379.800	
Dyrortstillägg .....	13.560	
Indextillägg (förslagsanslag) .....	79.000	472.360
2. Till anskaffande av registerbrickor för motorfordon (förslagsanslag) .....		100.000

**Övriga anslag**

3. Gästgiverihållningen (förslagsanslag) .....	500.000	
4. För underhåll av byggnader, arbetsmaskiner och inventarier .....		3.000.000
5. Till landskapsstyrelsens disposition för kommunikationsväsendet .....		100.000

Summa IV kap. 4.172.360

Summa 7 Huvudtiteln 56.820.140

**8 Huvudtiteln. Socialvården**

I. SÄRSKILDA ANSLAG FÖR SOCIALA ÄNDAMÅL

8 Ht.

1. Fattigvårdsinspektionen (förslagsanslag) .....	40.000
2. Olycksfallsförsäkringspremier (förslagsanslag) .....	850.000
3. Hälsa-, läkar- och sjukhusvård åt landskapets arbetare (förslagsanslag) .....	170.000
4. Invalidvården (förslagsanslag) .....	6.500.000
5. Understöd åt barnhem (förslagsanslag) .....	700.000
6. Understöd åt barnträdgårdar (förslagsanslag) .....	250.000
7. Sommarrekreation för barn, som ej äro folkskolebarn ...	50.000
8. Bidrag till avlöande av kommunala hemsystrar (förslagsanslag) .....	950.000
9. Fattigvårdsutgifter, som skola ersättas av landskapet (förslagsanslag) .....	1.300.000
10. Understödjande av nykterhetsarbetet .....	200.000
11. Bidrag åt Ålands kommunalförbund för arbetsförmedling (förslagsanslag) .....	800.000

8 Ht.	12.	Bidrag för anordnande av sémestér åt överänsträngda husmödrar i barnrika familjer .....	80.000
	13.	Till landskapsstyrelsens disposition för sociala ändamål	100.000
		Summa I kap.	11.990.000
		Summa 8 Huvudtiteln	11.990.000

## 9 Ht.

## 9 Huvudtiteln. Diverse anslag

## I. SÄRSKILDA ANSLAG

1.	På lag grundade utgifter, vilka icke äro upptagna såsom särskilda poster i budgeten (förslagsanslag) .....	100.000
2.	Oförutsedda utgifter (förslagsanslag) .....	1.000.000
3.	Utgifter för Ålandsdelegationen (förslagsanslag) .....	300.000
4.	Kommittéer och sakkunniga (förslagsanslag) .....	350.000
5.	På grund av landskapstjänst beviljade pensioner, indextillägg medräknade (förslagsanslag) .....	15.000.000
6.	Barnbidrags- och folkpensionspremier, som landskapet i egenskap av arbetsgivare äger erlægga (förslagsanslag)	6.000.000
7.	Kostnader för förande av kortregister över personer, vilka åtnjuta åländsk hembygdsrätt .....	120.000
8.	Av brandlagen för Mariehamns stad föranledda kostnader (förslagsanslag) .....	5.000
9.	Understöd för främjande av brandskyddet .....	780.000
10.	Understöd till turismens främjande .....	850.000
11.	Av naturskyddsåtgärder föranledda utgifter (förslagsanslag) .....	300.000
12.	Kostnader för ersättning av älgskador (förslagsanslag)	20.000
13.	Premier för dödande av rovdjur (förslagsanslag) .....	1.000.000
14.	Bidrag för utbildning av polismän (förslagsanslag) .....	50.000
15.	Stödjande av elektrifieringen på landsbygden (förslagsanslag) .....	2.000.000
16.	För undersöknings- och byggnadspubliceringsverksamheten för utvecklande av bostadsproduktionen (reservationsanslag) .....	150.000
17.	Av lagen om främjande av bostadsproduktionen föranledda kostnader (förslagsanslag) .....	200.000
18.	Bidrag för främjande av bostadsbebyggelsen i av husboken härjade trakter (reservationsanslag) .....	500.000
19.	Av landskapslagen angående byggnadsstadga för byggnadsplaneområden på landsbygden i landskapet Åland föranledda verkställighetskostnader (förslagsanslag) ...	300.000

20. Brandstodspremier (förslagsanslag) .....	375.000	<b>9 Ht.</b>
21. Utgifter för skärgårdsnämnd .....	75.000	
22. Familjepensioner (förslagsanslag) .....	250.000	
Summa I kap. 29.725.000		
Summa 9 Huvudtiteln 29.725.000		

**10 Huvudtiteln. Investeringsutgifter**

**10 Ht.**

I. LANDSKAPSSTYRELSEN

1. Anskaffning av inventarier (reservationsanslag) .....	500.000
Summa I kap. 500.000	

II. HÄLSO- OCH SJUKVÅRDEN

1. Ålands centralsjukhus för anskaffning av inventarier och instrument .....	700.000
2. Ålands centralsanatorium för anskaffning av inventarier och instrument .....	300.000
3. Anskaffande av ambulans .....	660.000
Summa II kap. 1.660.000	

III. UNDERVISNINGS- OCH BILDNINGSVÄSENDET

1. Ålands lyceum för anskaffning av inventarier .....	400.000
2. Ålands yrkesskola för anskaffning av inventarier (reservationsanslag) .....	700.000
3. Ålands yrkesskola för anskaffning av maskiner (reservationsanslag) .....	3.000.000
4. Ålands kvinnliga hemslöjdsskola för anskaffning av inventarier .....	30.000
Summa III kap. 4.130.000	

IV. NÄRINGARNAS FRÄMJANDE

1. Anskaffning av fiskefyrar .....	300.000
2. Anskaffning av maskiner för jordförbättringsarbeten (reservationsanslag) .....	1.000.000
3. Anskaffning av ekolodapparatur .....	200.000
Summa IV kap. 1.500.000	

## 10 Ht.

## V. KOMMUNIKATIONSVÄSENDET

1. Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten (reservationsanslag) .....	7.000.000
2. Extra anslag för vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten samt brobyggnader (reservationsanslag) .....	20.000.000
3. Anskaffning av vägmaskiner (reservationsanslag) .....	6.000.000
4. Anskaffande av instrument för trafik kontroll .....	200.000
Summa V kap. 33.200.000	
Summa 10 Huvudtiteln 40.990.000	

## 11 Ht.

## 11 Huvudtiteln. Understödslån

## I. NÄRINGARNAS FRÄMJANDE

**Jordbruket och dess binäringar samt kolonisationsverksamheten.**

1. Lån för jordförbättringsarbeten (reservationsanslag) ...	3.500.000
2. Lån åt småbrukare för röjning av stenbundna åkrar (reservationsanslag) .....	200.000
3. Lån för täckdikning (reservationsanslag) .....	500.000
4. Lån för främjande av hem- och småindustrin till tryg- gande av sysselsättning (reservationsanslag) .....	12.500.000
5. Lån för byggande av vatten- och avloppsledningar på landsbygden (reservationsanslag) .....	1.000.000
6. Byggnadslån till förbättrande av bostadsförhållandena på landsbygden (reservationsanslag) .....	11.900.000
7. Kolonisationskassalån (reservationsanslag) .....	20.000.000
8. Amorteringslån för utvidgning av mejeriet i Marie- hamn till främjande av skärgårdens mjölkhushållning (reservationsanslag) .....	15.000.000
9. Amorteringslån för byggande av spannmålstorkar och -silos .....	10.000.000

**Fisket.**

10. Lån åt fiskare för anskaffning av fiskredskap och fiske- båtar (reservationsanslag) .....	2.500.000
11. Lån för höjande av fiskhushållningen (reservationsan- slag) .....	1.500.000
Summa I kap. 78.600.000	

## II. UNDERVISNINGS- OCH BILDNINGSVÄSENDET

**11 Ht.**

1. Studielån åt mindre bemedlade för yrkesstudier (förslagsanslag) .....	1.200.000
2. Amorteringslån för landskommunernas folkskolebyggnader (förslagsanslag) .....	15.000.000

Summa II kap. 16.200.000

## III. SÄRSKILDA ANSLAG

1. Bostadslån (reservationsanslag) .....	30.000.000
2. Lån för främjande av bostadsbebyggelsen i av husböcken utsatta trakter (reservationsanslag) .....	2.000.000
3. Bosättningslån (förslagsanslag) .....	500.000
4. Amorteringslån för turismens främjande .....	5.000.000

Summa III kap. 37.500.000

Summa 11 Huvudtiteln 132.300.000

**12 Huvudtiteln. Finansieringsutgifter****12 Ht.**

## I. AVRÄKNINGS- OCH RÄNTEUTGIFTER

1. Utbetalningar till landskapets enskilda medel för vid avräkning utom kolumn ställda inkomstposter (förslagsanslag) .....	1.000
2. Ränteutgifter för av landskapet upptagna finansieringslån (förslagsanslag) .....	500.000
3. Avkortningar på av landskapet upptagna finansieringslån för ordinarie budgetens förverkligande (förslagsanslag) .....	1.000

Summa I kap. 502.000

## 12 Ht.

## II. UTGIFTER, VILKA EJ FÖRETRÄDA BETALNINGAR

1. Avkortade inkomstrester (förslagsanslag) .....	1.000
Summa II kap.	1.000
Summa 12 Huvudtiteln	503.000

---

---

Summa utgifter mk 633.694.910

---

---

Mariehamn den 30 november 1954.

På landstingets vägnar:

HUGO JOHANSSON  
talman.

Herman Mattsson  
vicetalman.

Carl Carlson  
vicetalman.

---

## Ålands landstings beslut

om antagande av inkomst- och utgiftsstat för landskapet Ålands  
enskilda medel under år 1955.

På framställning av Ålands landskapsstyrelse har Ålands landsting antagit nedanstående inkomst- och utgiftsstat för landskapet Ålands enskilda medel under år 1955.

## Inkomster.

1. Beräknad behållning från 1954 .....	3.713.085
2. Försäljning av virke från landskapets skogar .....	4.800.000
3. Husbehovsvirke för landskapets jordbrukslägenheter ...	200.000
4. Arrendeavgifter från landskapets boställen och fiskerier	1.900.000
5. Ränteinkomster .....	100.000
6. Avkortningar på beviljade understödslån ur enskilda medel .....	60.000
7. Skogvaktarens vederlag för hyres- och övriga naturaför- måner .....	51.600
8. Avgifter för jaktkort .....	200.000
9. Finansieringslån .....	2.170.000
10. Inkomster vid Ålands folkhögskola .....	230.000
11. Bidrag av ordinarie medel för Ålands folkhögskola .....	3.275.000
12. Försäljning av byggnader .....	5.000

---



---

Summa inkomster mk	16.704.685
--------------------	------------

---



---

## U t g i f t e r .

## I. LANDSKAPETS SKOGSHUSHÅLLNING

1. Avlöning:			
1 skogvaktare-arbetsledare, grundlön (18 lkl) .....		314.100	
Ålderstillägg .....		85.800	
Indextillägg (förslagsanslag) .....		60.000	459.900
2. Folkpensions- och barnbidragspremier för skogsvaktaren-arbetsledaren (förslagsanslag) .....			23.000
3. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....			150.000
4. Expensmedel .....			25.000
5. Avverknings- och transportkostnader (förslagsanslag) ...			1.900.000
6. Skogsvårdsarbeten av olika slag .....			400.000
7. Skogsprodukter för allmännyttiga ändamål .....			50.000
8. Premier för skogsbrandförsäkring .....			31.210
9. Premier för brandförsäkring av skogvaktarbostaden ...			3.375
10. Underhåll och reparation av skogvaktarbostaden (reservationsanslag) .....			50.000
11. Bränsle till skogvaktarbostaden (förslagsanslag) .....			20.000
12. Skatter för landskapets skogar (förslagsanslag) .....			450.000
13. Till landskapsstyrelsens disposition för landskapets skogshushållning .....			50.000
	Summa I kap.	3.612.485	

## E II.

## II. UNDERVISNINGS- OCH BILDNINGSVÄSENDET

## A. Ålands folkhögskola

1. Avlöningar:		
1 föreståndare, grundlön (26 lkl) .....		465.300
1 andra lärare, arvode (22 lkl) .....		379.800
1 lärare i huslig ekonomi, grundlön (18 lkl) .....		314.300
1 handarbetslärare, grundlön (17 lkl) .....		299.400
1 slöjdlärare och vaktmästare, årsarvode (17 lkl) .....		299.400
Ålderstillägg .....		338.400
Indextillägg .....		314.600
1 kristendomslärare (24 t.) .....		16.800
1 sånglärare (48 t.) .....		20.000
1 båtbyggare (40 t.) .....		27.000
1 elektrotekniker (10 t.) .....		15.000

2 köksbiträden och städerskor, 7 mån. (förslagsanslag) .....	224.700	2.714.700	<b>E II.</b>
2. Folkpensions- o. barnbidragspremier (förslagsanslag) ...		135.000	
3. Värme, lyse och vatten (förslagsanslag) .....		700.000	
4. Undervisningsmaterial .....		50.000	
5. Expensmedel .....		165.000	
6. För allmän hälsovård (förslagsanslag) .....		20.000	
7. Direktionens resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)		60.000	
8. Planering av skolgården och trädgården .....		75.000	
9. Underhåll av byggnaderna .....		426.000	
10. Understöd för mindre bemedlade elever (förslagsanslag)		300.000	
11. Till direktionens disposition för skolan .....		20.000	
A. Ålands folkhögskola S:a 4.665.700			

#### B. Understöd åt särskilda sammanslutningar

12. Ålands Sång- och Musikförbund .....	30.000
13. Ålands Ungdomsförbund .....	125.000
14. Ålands Marthadistriktsförbund .....	75.000
15. Ålands Hemslöjdsförening .....	15.000
16. Ålands Folkminnesförbund .....	30.000
17. Ålands Vänner .....	20.000
18. Ålands Biblioteksforening .....	50.000
19. Åländska Studentgillet .....	20.000
20. Ålands Skeppsbibliotek .....	30.000

B. Understöd åt särskilda sammanslutningar S:a 395.000

#### C. Studieunderstöd

21. Stipendier åt mindre bemedlade elever från landsbygden vid Ålands lyceum .....	50.000
22. Stipendier åt elever vid Ålands folkhögskola .....	15.000
23. Stipendier åt elever vid Ålands lantmannaskola .....	20.000
24. Stipendier åt elever vid Ålands kvinnliga hemslöjdsskola	11.000
25. Stipendier åt elever vid Ålands ambulerande lanthushållsskola .....	11.000
26. Resestipendium åt folkskollärare .....	30.000

C. Studieunderstöd S:a 137.000

#### D. Särskilda bildningsanordningar

27. Till grundande av ett centralbibliotek .....	200.000
28. Bidrag för museiverksamheten .....	30.000
29. Till Mariehamns arbetarinstitut för exkursioner .....	40.000

<b>E II.</b>	30. Bidrag till Ålands Marthadistriktsförbund för hemslöjdens främjande .....	15.000
	31. Bidrag till Ålands folkminnesförbund för utbyggnad av gammalgårdsanläggningen i Kastelholm .....	50.000
	32. Bidrag till Ålands Fackliga Platsorganisation för kulturella kurser och föreläsningar .....	12.000
	D. Särskilda bildningsanordningar S:a 347.000	
	Summa II kap. 5.544.700	

**E III.**

## III. HÄLSO- OCH SJUKVÅRDSVÄSENDET

1. Föreningen Folkhälsan på Åland för dess allmänna verksamhet .....	75.000
2. Finlands Sjöräddningssällskap, för upprätthållande av livräddningsstation på Åland .....	25.000
3. Bidrag för sjuktransporter i skärgården .....	40.000
4. Bidrag för sjuktransporter till Åbo barnsjukhus .....	150.000
5. Ålands Marthadistriktsförbund för anordnande av semester åt mindre bemedlade husmödrar i barnrika familjer .....	40.000
6. Föreningen Folkhälsan på Åland, för tandvård i den åländska skärgården .....	150.000
7. Mariehamns Frivilliga Brandkår, för underhåll av ambulansbil .....	50.000
8. Föreningen Folkhälsan på Åland, för reumapoliklinik ...	100.000
9. Medlemskap i kommunalförbundet för svenskspråkiga sinnesslöa barns vård .....	2.160.000
Summa III kap. 2.790.000	

**E IV.**

## IV. SÄRSKILDA ANSLAG

1. Bidrag för telefonanläggningar i avlägsna trakter .....	100.000
2. För rättshjälp åt inom landskapet bosatta mindre bemedlade personer med åländsk hembygdsrätt .....	60.000
3. För utgifter i samband med den skattefinansiella utjämnningen (reservations-förslagsanslag) .....	500.000
4. Husbehovsvirke för landskapets jordbrukslägenheter (förslagsanslag) .....	200.000
5. För jaktvårdens främjande (reservations-förslagsanslag)	600.000
6. Ränteutgifter för av landskapet upptagna finansieringslån (förslagsanslag) .....	1.000
7. Till landstingspresidiets disposition (reservationsanslag)	40.000

8. Utgifter för bevakande av landskapets rätt vid ev. malmbrytning (förslagsanslag) .....	100.000	<b>E IV.</b>
9. Understöd för Föreningen för Ålands Hemgård .....	200.000	
10. Till landskapsstyrelsens disposition .....	25.000	
Summa IV kap.	1.826.000	

## V. INVESTERINGSUTGIFTER

**E V.****A. Landskapets skogshushållning**

1. Byggande av garage för skogvaktarbostaden .....	135.000
----------------------------------------------------	---------

**B. Undervisnings- och bildningsväsendet**

2. För inredning av bostadsbyggnad vid Ålands folkhögskola .....	396.500
3. Anskaffande av inventarier för Ålands folkhögskola ...	100.000

**C. Övriga investeringsutgifter**

4. För utövande av lösningsrätt vid fastighetsöverlåtelser (reservations-förslagsanslag) .....	2.000.000
Summa V kap.	2.631.500

## VI. UNDERSTÖDSLÅN

1. Lån åt högskolestuderande .....	300.000
Summa VI kap.	300.000

---



---

Summa utgifter mk 16.704.685

---



---

Mariehamn den 2 december 1954.

På landstingets vägnar:

HUGO JOHANSSON  
talman.

Herman Mattsson  
vicetalman.

Carl Carlson  
vicetalman.

**Ålands landstings beslut**

**om antagande av tredje tillägg till ordinarie inkomst- och utgiftsstaten  
för landskapet Åland under år 1954.**

På framställning av Ålands landskapsstyrelse har Ålands landsting antagit nedanstående tredje tillägg till landskapet Ålands ordinarie inkomst- och utgiftsstat under år 1954.

**Inkomster.****1 Avdelningen****I. SKATTER OCH AVGIFTER AV SKATTENATUR**

1. Nöjesskatter .....	500.000
3. Övriga skatter och avgifter av skattenatur .....	400.000
Summa I kap.	900.000
Summa 1 Avd.	900.000

**2 Avdelningen****I. INKOMSTER FRÅN LANDSKAPETS  
SJUKVÅRDSINRÄTTNINGAR****Ålands centralsjukhus**

2. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster ...	1.500.000
5. Kommunernas andel i föregående års driftskostnader ...	1.000.000

**Ålands centralsanatorium**

8. Kommunernas andel i föregående års driftskostnader ...	1.900.000
Summa I kap.	4.400.000
Summa 2 Avd.	4.400.000

**3 Avdelningen**

## I. INKOMSTER AV BLANDAD NATUR

**Ålands yrkesskola**

6. Inkomst av arbetsverksamheten samt diverse inkomster	350.000
---------------------------------------------------------	---------

**Ålands lantmannaskola**

11. Inkomst från skollägenheten på Jomala gård .....	400.000
------------------------------------------------------	---------

**Övriga inkomster av blandad natur**

21. Ränteinkomster från av landskapet beviljade understödslån .....	1.000.000
---------------------------------------------------------------------	-----------

Summa I kap.	1.750.000
--------------	-----------

Summa 3 Avd.	1.750.000
--------------	-----------

**5 Avdelningen**

## I. FINANSIERINGSINKOMSTER

1. Statsanslag för skattefinansiell utjämning .....	21.246.000
-----------------------------------------------------	------------

3. Inbetalning av landskapets enskilda medel för vid avräkningen såsom ordinarie utgifter icke godkända belopp .....	2.245.000
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------

Summa I kap.	23.491.000
--------------	------------

Summa 5 Avd.	23.491.000
--------------	------------

---

Summa inkomster mk	30.541.000
--------------------	------------

---

# U t g i f t e r.

## 2 Huvudtiteln. Landskapsstyrelsen

### I. CENTRALFÖRVALTNINGSKOSTNADER

1. Avlöningar:		
1 kamrerare, grundlön (30 lkl) .....	26.550	
1 koloniat.insp., grundlön (26 lkl) .....	10.650	
1 kanslist och bibliotekarie, grundlön (14 lkl) .....	5.250	
1 vaktmästare (11 lkl) .....	5.250	47.700
2. Ledamöternas i landskapsstyrelsen arvoden och rese- kostnader (förslagsanslag) .....		
		200.000
5. Hyra för landskapsstyrelsens lokal jämte lyse och städ- ning (förslagsanslag) .....		
		350.000
	Summa I kap.	597.700
	Summa 2 Huvudtiteln	597.700

## 3 Huvudtiteln. Polisvården

### II. POLISVÄSENDET PÅ LANDET

4. Telefonkostnader (förslagsanslag) .....	50.000
9. För upprättande av adressregister .....	100.000
	Summa II kap.
	150.000
	Summa 3 Huvudtiteln
	150.000

## 4 Huvudtiteln. Hälso- och sjukvården

### II. ÅLANDS CENTRALSJUKHUS

#### i. Avlöningar:

#### Skolad sköterskepersonal

4 barnmorskor, grundlön (11 lkl) .....	21.000
1 sjukgymnast, årsarvode (13 lkl) .....	5.550

**Gemensamma löneförmåner**

Ersättning för söndagsarbete (förslagsanslag) .....	500.000	526.550
5. Tvätt och rengöringsmedel inkl. vattenavgift (förslagsanslag) .....		1.000.000
8. Underhåll av fastigheten .....		150.000
9. Underhåll av inventarier .....		120.000
10. Diverse utgifter .....		400.000
Summa II kap.	2.196.550	

**III. ÅLANDS CENTRALSANATORIUM**

1. Avlöningar:		
3 sköterskebiträden, årsarvode (8 lkl) .....	6.750	
Ålderstillägg (förslagsanslag) .....	340.000	346.750
Summa III kap.	346.750	

**VI. SÄRSKILDA ANSLAG**

11. Bidrag till Kumlinge apotek .....	150.000
Summa VI kap.	150.000
Summa 4 Huvudtiteln	2.693.300

**5 Huvudtiteln. Undervisnings- och bildningsväsendet****I. ÅLANDS LYCEUM**

5. Värme och lyse (förslagsanslag) .....	100.000
10. Underhåll av byggnader och anskaffande av ritningar ...	100.000
Summa I kap.	200.000

**II. FOLKSKOLVÄSENDET**

5. Mariehamns stad (förslagsanslag) .....	950.000
Summa II kap.	950.000

## IV. ÅLANDS YRKESKOLA

1. Avlöningar:		
Kanslihjälp .....	25.000	25.000
2. Elevernas löner .....		65.000
11. Landskapsstyrelsens disposition för yrkesskolan .....		65.000
Summa IV kap.	155.000	

## V. ÅLANDS FOLKHÖGSKOLA

8. Underhåll av byggnaderna .....		85.000
9. Understöd för mindre bemedlade elever (förslagsanslag)		175.000
Summa V kap.	260.000	

## VI. ÅLANDS LANTMANNASKOLA

7. Direktionens resor o. dagtraktamenten (förslagsanslag)		10.000
10. Skollägenhetens utgifter (förslagsanslag):		
b) Övriga löpande utgifter .....		400.000
Summa VI kap.	410.000	

## VIII. ÅLANDS AMBULERANDE LANTHUSHÅLLSSKOLA

4. Expensmedel .....		15.000
Summa VIII kap.	15.000	

## XI. SÄRSKILDA ANSLAG

5. Understöd åt Ålands hemslöjdsförening för föreningens skolverksamhet (förslagsanslag) .....		125.000
Summa XI kap.	125.000	
Summa 5 Huvudtiteln	2.115.000	

**6 Huvudtiteln. NÄRINGARNAS FRÄMJANDE**I. JORDBRUKET OCH DESS BINÄRINGAR SAMT  
KOLONISATIONSVÉRKSAMHETEN

16. Understöd till förbättrande av bostadsförhållandena på landsbygden (reservationsanslag) .....		650.000
---------------------------------------------------------------------------------------------------	--	---------

17.	Arvoden och kostnader för landskapet enligt landskapslagen angående kolonisationsnämnder i landskapet Åland (förslagsanslag) .....	50.000
18.	För sänkning av vattendrag (reservationsanslag) .....	1.000.000
	Summa I kap. 1.700.000	
	Summa 6 Huvudtiteln 1.700.000	

## 7. Huvudtiteln. Kommunikationsväsendet

### II. VÄGHÅLLNINGEN

1.	Landsvägarnas underhåll (förslagsanslag):	
	a) Sommarunderhållet .....	5.500.000
	Summa II kap. 5.500.000	
	Summa 7 Huvudtiteln 5.500.000	

## 8 Huvudtiteln. Socialvården

5.	Understöd åt barnhem (förslagsanslag) .....	250.000
	Summa 8 Huvudtiteln 250.000	

## 9 Huvudtiteln. Diverse anslag

### I. SÄRSKILDA ANSLAG

1.	På lag grundade utgifter, vilka icke äro upptagna såsom särskilda poster i budgeten (förslagsanslag) .....	700.000
2.	Oförutsedda utgifter (förslagsanslag) .....	500.000
	Summa 9 Huvudtiteln 1.200.000	

## 10 Huvudtiteln. Investeringsutgifter

### HÄLSO- OCH SJUKVÅRDEN

1.	Ålands centralsjukhus för anskaffning av inventarier och instrument .....	120.000
3.	Kumlinge sjukstuga för anskaffning av el-aggregat .....	65.000
	Summa II kap. 185.000	

## III. UNDERVISNINGS- OCH BILDNINGSVÄSENDET

11. Ålands sjöfartsläroverk för anskaffning av inventarier	150.000
Summa III kap.	150.000

## V. KOMMUNIKATIONSVÄSENDET

1. Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten (reservationsanslag)	2.700.000
3. Anskaffning av vägmaskiner (reservationsanslag)	2.400.000
Summa V kap.	5.100.000
Summa 10 Huvudtiteln	5.435.000

**11 Huvudtiteln. Understödslån**

## I. NÄRINGARNAS FRÄMJANDE

6. Byggnadslån till förbättrande av bostadsförhållandena på landsbygden (reservationsanslag)	4.900.000
7. Kolonisationskassalån (reservationsanslag)	5.000.000
Summa I kap.	9.900.000

## III. SÄRSKILDA ANSLAG

5. Amorteringslån för turismens främjande	1.000.000
Summa III kap.	1.000.000
Summa 11 Huvudtiteln	10.900.000

---

Summa utgifter mk 30.541.000

---

Mariehamn den 2 december 1954.

På landstingets vägnar:

HUGO JOHANSSON  
talman.

Herman Mattsson  
vicetalman.

Carl Carlsson  
vicetalman.